

Lettre de L. S. Senghor accompagnant des corrections

Créateur(s) du document : Senghor, Léopold Sédar

Présentation

Titre Lettre de L. S. Senghor accompagnant des corrections

Sujet Lettre dactylographiée de Léopold Sédar Senghor à Jean-Gérard Bosio

Description Cette lettre dactylographiée de Senghor, datée du 1^{er} août 1975 et adressée à Jean-Gérard Bosio, accompagne les corrections qu'il propose pour un texte à finaliser.

Elle contient des indications claires de modification : substituts de termes, suggestions de suppression ou de réagencement, remarques de style.

Ce courrier révèle le dialogue éditorial qui montre comment la version imprimée émerge d'un échange formalisé entre l'auteur et son conseiller mais aussi que Senghor assume le rôle critique de l'auteur qui corrige ses propres textes.

Cette fiche a été rédigée par Delphine Buysse

Auteur(s) Senghor, Léopold Sédar

Informations

Date 1975/08/01

Mots-clés Lettre à entête

Format 1 feuillet; page 1; A4

Support Papier

Etat général du document Bon

Langue Français

Localisation

Collection Les affiches de Marc Chagall

Source LSS_Bosio_Chagall

Éditeur Groupe international de recherche Léopold Sédar Senghor ; EMAN, Thalim (CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Contributeur(s)

- Jean-Gérard Bosio
- Delphine Buysse (rédaction, relecture et correction)
- Coline Desportes (numérisation)
- Céline Labrune-Badiane (numérisation)

Mentions légales

- Archives privées Jean-Gérard Bosio
- Projet Senghor, ITEM-UCAD ; EMAN, Thalim (CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution – Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)

AccèsDomicile de Jean-Gérard Bosio

Les relations du document

Ce document n'a pas de relation indiquée avec un autre document du projet.□

Galerie du document

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

1 Fichier(s)

Informations éditoriales

DestinataireBosio, Jean-Gérard

Lieu de destinationAmbassade du Sénégal à Paris

Citer cette page

Senghor, Léopold Sédar, *Lettre de L. S. Senghor accompagnant des corrections*1975/08/01.

Groupe international de recherche Léopold Sédar Senghor ; EMAN, Thalim (CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle).

Site *Archives Léopold Sédar Senghor*

Consulté le 19/01/2026 sur la plate-forme EMAN :

<https://eman-archives.org/Senghor/items/show/39>

Copier

Notice créée par [Groupe international de recherche Léopold Sédar Senghor](#) Notice créée le 20/03/2024 Dernière modification le 22/11/2025

Le Président de la République

Dakar, le 1er Août 1975

Mon cher Conseiller,

Voici donc les quelques pages qui manquaient à ma préface. Elles commencent à la page 13, que j'ai refaite entièrement.

Pour les douze premières pages, j'ai apporté quelques corrections, en particulier sur votre demande. Chaque correction est signalée, dans la marge, par une croix.

Si j'ai eu quelques difficultés à écrire cette préface, c'est, essentiellement, parce que je n'avais pas, sous les yeux, le manuscrit entier du livre, avec la reproduction des affiches. Si ce n'avait pas été pour Chagall, pour qui j'ai la plus grande admiration, j'aurais renoncé.

Croyez, mon cher Conseiller, à l'assurance de mes sentiments cordiaux.



Léopold Sédar SENGHOR

Monsieur Gérard BOSIO
Conseiller technique
Ambassade du Sénégal à Paris